Contratto relativo all'art. 4 Data Act

Premessa

Il presente contratto disciplina le condizioni relative alla messa a disposizione e all'utilizzo di dati in combinazione con prodotti connessi. Le parti concordano le modalità di messa a disposizione e utilizzo dei dati conformemente al Data Act e, in particolare, alle disposizioni dell'art. 4 Data Act.

1. Definizioni

1.1 Per "**Data Act**" si intende il regolamento (UE) 2023/2854.

1.2 **"Titolare dei dati**" è AUDI AG, Auto-Union-Straße 1, 85057 Ingolstadt, Deutschland.

1.3 "**Terzo**" è ogni persona fisica o giuridica che non è titolare dei dati o utente.

1.4 Per "**GDPR**" si intende il regolamento (UE) 2016/679.

1.5 "**Dati del veicolo**" sono dati prontamente disponibili conformemente all'art. 2, punto 17 Data Act nonché i metadati necessari.

1.6 "**Segreto commerciale**" è definito all'art. 2.1 della direttiva (UE) 2016/943.

1.7 "**Portale GIS"** indica l'infrastruttura digitale tramite cui avvengono la messa a disposizione e l'accesso ai dati ai sensi del Data Act.

1.8 Per "**Utente**" si intende l'utente ai sensi dell'art. 2, punto 12, Data Act.

1.9 Per "**Parte**" o "**Parti**" s'intende/ono il titolare dei dati e/o l'utente.

1.10 "**Dati rilevanti per la sicurezza**" sono dati del veicolo per i quali, conformemente all'art. 4.2 Data Act, una condivisione potrebbe compromettere l'adempimento dei requisiti di sicurezza del veicolo previsti dalla legge e comportare gravi effetti negativi per la salute, la sicurezza o la protezione delle persone fisiche.

1.11 Per "**Contratto**" si intende il presente contratto relativo all'art. 4 Data Act.

Per il resto si applicano le definizioni dei termini del Data Act.

2. Offerta e perfezionamento del contratto

2.1 Sul portale GIS, il titolare dei dati sottopone all'utente un'offerta vincolante per la stipula del presente contratto.

2.2 Il contratto tra le parti si perfeziona con la conferma delle presenti condizioni contrattuali e premendo il tasto corrispondente sul portale GIS („EU Data Act Portal").

3. Obblighi generali dell'utente

L'utente si impegna ad adottare tutte le misure ragionevoli atte a garantire per tutta la durata del contratto l'ottemperanza ai requisiti seguenti:

3.1 Per il periodo in cui vengono richiesti dati conformemente al Data Act, l'utente è proprietario del prodotto connesso o è contrattualmente autorizzato a utilizzare il

prodotto connesso e/o a ricevere servizi correlati nell'ambito di un contratto. Su richiesta del titolare del dati, egli s'impegna a esibire informazioni e documenti ragionevoli atti a dimostrare la titolarità o la facoltà contrattualmente prevista.

3.2 La cessione di prodotti connessi o servizi correlati dell'utente a terzi avviene dietro responsabilità propria dell'utente. In caso di modifica della qualità di utente (ad es. rivendita, cessazione di un contratto di locazione), l'utente è tenuto ad assicurarsi, nei limiti del ragionevole, che venga impedito un utilizzo non autorizzato da parte di terzi. In particolare, occorre garantire che un nuovo utente non possa consultare dati del veicolo ai sensi del Data Act, salvo che vi sia autorizzato. Ciò può avvenire, tra le altre cose, mediante la cancellazione dell'account corrispondente.

4. Utilizzo dei dati del veicolo da parte dell'utente

4.1 L'utente può utilizzare i dati del veicolo solo in conformità alle disposizioni di legge (in particolare Data Act e GDPR) e alle clausole del presente contratto.

4.2 In particolare, all'utente è fatto divieto

(a) in base all'art. 4.10 Data Act, di utilizzare i dati del veicolo per sviluppare un prodotto connesso in concorrenza con il prodotto connesso da cui provengono i dati o di condividerli con un terzo con tale intenzione e di utilizzarli per ottenere informazioni sulla situazione economica, sulle risorse e sui metodi di produzione del fabbricante o, se applicabile, del titolare dei dati;

(b) in base all'art. 4.11 Data Act, di utilizzare mezzi coercitivi o di abusare di lacune nell'infrastruttura tecnica del titolare dei dati destinata a proteggere i dati al fine di ottenere l'accesso agli stessi;

(c) di fornire i dati del veicolo a un'azienda designata come gatekeeper ai sensi dell'articolo 3 del regolamento (UE) 2022/1925.

5. Riservatezza dei segreti commerciali

5.1 Il titolare dei dati è autorizzato a identificare in qualsiasi momento singoli dati o categorie di dati come segreti commerciali. L'identificazione avviene mediante una corrispondente marcatura, in particolare nel Data Dictionary del portale GIS. Il Data Dictionary è consultabile al link seguente: "eu-data-act.drivesomethinggreater.com/it/it/service/data-dictionary".

5.2 L'utente s'impegna a trattare con la massima riservatezza tutti i dati del veicolo identificati dal titolare dei dati conformemente al punto 5.1 come segreti commerciali.

5.3 L'utente verrà informato in maniera adeguata circa misure di protezione ragionevoli, da adottare concretamente. Tali informazioni sono da intendersi quale parte integrante vincolante del presente contratto.

5.4 L'obbligo di riservatezza si applica senza vincoli temporali, indipendentemente dalla risoluzione o da qualsiasi altra forma di cessazione del presente contratto, fintanto che le conoscenze in questione non siano di pubblico dominio o accessibili al pubblico.

6. Dati rilevanti per la sicurezza

6.1 Qualora si sia in presenza di dati rilevanti per la sicurezza ai sensi dell'art. 4.2 Data Act, questi non vengono condivisi né con l'utente (art. 4.1 Data Act) né con terzi (art. 5.1 Data Act).

7. Durata e risoluzione

7.1 Il presente contratto viene stipulato per la durata della messa a disposizione dei dati, salvo che esso venga risolto conformemente al punto 7.2.

7.2 Ogni parte può risolvere il presente accordo in qualsiasi momento mediante una comunicazione di cui al punto 8 del presente contratto.

7.3 La risoluzione o altra cessazione del contratto ha le seguenti conseguenze:

a) A partire dal momento della risoluzione, il titolare dei dati non fornisce nuovi dati del veicolo. Nella misura in cui dati del veicolo siano stati messi a disposizione dell'utente prima della risoluzione del contratto, l'utente potrà accedervi, ad avvenuta risoluzione, entro il periodo indicato in relazione alla messa a disposizione dei dati, conformemente alle disposizioni presenti sulla piattaforma GIS.

b) Tutte le disposizioni di cui al punto 4 del presente contratto rimangono pienamente valide ed efficaci in relazione ai dati del veicolo identificati come segreti commerciali.

8. Comunicazioni

8.1 Ogni comunicazione che una parte deve trasmettere all'altra in relazione al presente contratto necessita della forma testuale. A tal fine, la casella di posta centrale del titolare dei dati è la seguente: "euda-support@cariad.technology".

8.2 Ogni parte è tenuta a informare senza indugio l'altra di eventuali modifiche ai dati rilevanti ai fini del presente contratto. Il titolare dei dati mette a disposizione tutti i dati rilevanti che lo riguardano sul portale GIS.

9. Limitazione di responsabilità

9.1 Il titolare dei dati risponde illimitatamente per il risarcimento dei danni, a prescindere dalla base giuridica, derivanti da una violazione degli obblighi intenzionale o conseguente a negligenza grave a carico del titolare stesso, di uno dei rappresentanti legali o degli ausiliari.

9.2 In caso di una violazione degli obblighi dovuta a negligenza semplice da parte del titolare dei dati o di un rappresentante legale o ausiliario imputabile al titolare dei dati, quest'ultimo risponde illimitatamente solo dei danni derivanti dalla lesione della vita, dell'integrità fisica o della salute. Per altre violazioni di obblighi causate da negligenza semplice da parte del titolare dei dati o di un rappresentante legale o ausiliario, il titolare dei dati risponde solo in caso di violazione di obblighi contrattuali essenziali, laddove, però, la responsabilità è limitata all'ammontare dei danni prevedibili al momento della conclusione del contratto e tipici del contratto stesso; per obblighi contrattuali essenziali s'intendono quegli obblighi il cui adempimento è necessario per

la corretta esecuzione del contratto, la cui violazione compromette il conseguimento dello scopo contrattuale e sui quali l'utente fa regolarmente affidamento.

9.3 Rimane impregiudicata la responsabilità delle parti ai sensi delle norme di legge imperative in materia di responsabilità da prodotto in particolare basate sulla direttiva UE sulla responsabilità per danno da prodotti difettosi (direttiva (UE) 2024/2853), nonché su norme di legge analoghe.

10. Disposizioni finali

10.1 Qualora l'utente sia un consumatore, per tutte le controversie derivanti dal presente contratto o a esso connesse si applicano i fori esclusivi previsti dalla legge.

10.2 Qualora l'utente sia un commerciante, una persona giuridica di diritto pubblico o un fondo speciale di diritto pubblico, il foro esclusivo per tutte le controversie derivanti dal presente contratto o a esso connesse è il seguente: Monaco di Baviera, Germania. Lo stesso foro trova applicazione qualora l'utente non abbia un foro generale in Germania, ovvero qualora venga citato in giudizio e, dopo la stipula del contratto, trasferisca il proprio indirizzo permanente o la residenza abituale fuori dalla Germania oppure qualora, al momento dell'instaurazione del giudizio, il suo indirizzo permanente o la residenza abituale non sia nota.

10.3 Al presente contratto si applica il diritto tedesco, con esclusione della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci (CISG). Rimane impregiudicata l'applicazione di norme imperative che limitano la scelta del diritto applicabile. Nonostante l'applicazione del diritto tedesco, gli utenti che sono consumatori godono in particolare della tutela delle norme imperative del diritto dello Stato in cui il consumatore ha la propria residenza abituale, come ad esempio le leggi a tutela dei consumatori..

10.4 Rimane impregiudicato l'art. 10 Data Act (Risoluzione delle controversie).